



IL PROGRAMMA CULTURALE

GIOVEDÌ 28 MAGGIO

■ DALLE 12.00 ALLE 18.00

Apertura della Milano Fair City per gli operatori del settore. Incontri B2B presso la sala Open, edificio Maialino

■ ALLE 12.00 - sala Liberty 80

The Water Jar: una linea di artigianato artistico tra Palestina, Israele e Italia. A cura della o.n.g. COSPE. Con:

- Suzan Sahori, direttrice di Bethlehem Fair Trade Artisans - Paul Singer, esperto internazionale di economia sociale e solidale - Cintya Concari, presidente H2O - Fabio Laurenzi, presidente COSPE

■ ALLE 16.30 - stand EquoMercato

Madhya Kalikata Shilpangan: produzione di borse e accessori in pelle eco-friendly a Calcutta.

Con Mithu Dam fondatrice di MKS

■ ALLE 18.00 - INGRESSO

INAUGURAZIONE MILANO FAIR CITY BRINDISI EQUOSOLIDALE OFFERTO.

■ ALLE 18.30 - palco A Vapore

Swing Collective in concerto. Dallo swing anni '40 ai classici italiani del primo dopoguerra, dalle atmosfere bal musette parigine al tipico sound gypsy-jazz.

■ ALLE 18.30 - sala Arco

La terra è di chi la sfrutta? Presentazione del libro "I conflitti per la terra, tra accaparramento, consumo ed accesso indisciplinato" a cura di Cristiana Fiamingo, Mauro Van Aken e Luca Ciabbari (Altravista, 2015). Evento a cura di IPSIA e Sunugal. Con: Cristiana Fiamingo, Università degli Studi di Milano - Mauro Van Aken, Università di Milano-Bicocca - Luca Ciabbari, Università degli Studi di Milano - Lorenzo Bagnoli, giornalista - Modou Gueye, Sunugal

■ Alle 18.30 - sala Liberty 80

Proiezione di "La Rizière". Documentario di Xiaoling Zhu (Cina). Introduzione di Claudio Brigadoi.

A cura di Altromercato in collaborazione con TUTTI NELLO STESSO PIATTO. Degustazione offerta.

VENERDÌ 29 MAGGIO

■ DALLE 10.00 ALLE 13.00 *Percorsi per le scuole*

■ DALLE 10.00 ALLE 12.00 - stand PRICE

2 Hour Q&A Sessions. Incontro con Sara Trindade, Forum of Ethical and Solidarity Finance (FFES), Portogallo

■ DALLE 10.00 - stand Quetzal/Altrocioccolato

Laboratorio del Cioccolato 4 turni: 10.00 / 12.00 / 16.00 / 18.00 Laboratorio di preparazione del cioccolato equo e solidale con degustazione del risultato finale!



WORLD FAIR TRADE WEEK

MILANO 2015
23-31 maggio

worldfairtradeweek.org
milanofaircity.org



■ **DALLE 11.00 ALLE 12.30 – stand Altromercato**

Laboratorio “Sugar free”. Incontro con Ruth Salditos di PFTC (Filippine) e degustazione guidata di zuccheri dal mondo a cura di Francesca Callegarin di Altromercato. *Prenotazioni allo stand.*

■ **DALLE 13.00 ALLE 14.30 – stand Altromercato**

Assaggi dal mondo / La geografia biodiversa del riso. Show cooking a cura dello Chef de il Circolo del Cibo, Ristorante Le Bistrot, Dozza (BO). *Prenotazioni allo stand.*

■ **DALLE 15.30 ALLE 17.00 – stand Altromercato**

Laboratorio “L’arte delle spezie”. Con Devika Sonar di Sasha (India) e Valeria Calamaro di Altromercato. *Prenotazioni allo stand.*

■ **DALLE 16.00 ALLE 18.00 – stand ARCI**

Laboratori per i bambini A cura di ARCI e Chiesa Valdese.

■ **ALLE 16.00 – sala Liberty 80**

Cacao e Legalità. Percorsi di legalità ed economia solidale tra le montagne colombiane e le campagne del casertano.

Con: David Cambioli di altraQualità - Gonzalo Tavera Cruz, Asoprofan (Colombia) - Ana Lucia Uribe, UNODOC (Agenzia delle Nazioni Unite per la lotta alle droghe) - Simmaco Perillo, Nuova Cooperazione Organizzata-RES Le Terre di Don Peppe Diana - Andrea Mecozzi, ChocoFair - Andrea Ferrioli, Scambi Sostenibili Modera Nando Dalla Chiesa, presidente onorario di Libera e professore di Sociologia della Criminalità Organizzata e Sociologia dell’Organizzazione. **Degustazione ricette del progetto “Cacao e Legalità”.**

■ **ALLE 16.30 – edificio Maialino, sala Meet**

Presentazione del progetto “Fair Tv – Tv di comunità” e proiezione del reportage sul benessere equo e sostenibile e lavoro in Umbria realizzato da Monimbò in co-produzione con il Corecom Umbria. *Con:*

- Fabrizio Marcucci, autore del reportage - Michele Stella, Presidente Coop. Monimbò - Maria Mazzoli, Comitato del Corecom Umbria

■ **ALLE 17.00 – edificio Maialino, sala Open**

Rafforzare i legami tra Commercio Equo e Finanza Etica: sfide e soluzioni.

Convegno nell’ambito del Progetto PRICE. Tavola rotonda, consegna PRICE Awards e aperitivo offerto.

■ **ALLE 17.30 – sala Arco**

Save the Water. Evento a cura di MM. *Con:*

- Davide Corritore, Presidente MM - Paola Magni, Capo del Programma Amref Health Africa - Giorgio Dal Fiume, Presidente WFTO Europe - Bernard Outah, WFTO Africa - Modou Gueye, Sunugal. **Performance teatrale di Alma Rosè**

■ **ALLE 18.00 – stand EquoMercato**

Oasi Mosaico 2000 e Cooperativa Calimero. OGNI uomo può portare molti frutti. *Con:*

- Massimo Broggi, educatore Oasi Mosaico 2000 - Rosalucia Tramontano, direttrice coop. Calimero
Degustazione offerta di confetture e salse Oasi Mosaico 2000 con pane e pizza “made in carcere”.

■ **DALLE 18.00 ALLE 19.30 – stand Altromercato**

Aperitivo in musica. Improvvisazioni musicali e testimonianze Solidale Italiano: fare agricoltura sostenibile in Italia. Con le coop. Pietra di Scarto, Girolomoni e I Germogli.



WORLD FAIR TRADE WEEK

MILANO 2015
23-31 maggio

worldfairtradeweek.org
milanofaircity.org



■ **ORE 18.30 - sala Liberty 80**

Proiezione di "5 Broken cameras". Documentario di Emad Burnat e Guy Davidi (Occupied Palestinian Territory). Introduce Shadi Mahmoud di Parc. A cura di Altromercato in collaborazione con TUTTI NELLO STESSO PIATTO. Degustazione offerta.

■ **ORE 19.30 - palco A Vapore**

Karamogo in concerto. Evento A cura di ARCI e Chiesa Valdese.

SABATO 30 MAGGIO

■ **ALLE 10.00 - edificio Maialino, sala Open**

La dimensione locale del Commercio Equo tra cooperazione decentrata e politiche alimentari sostenibili

Convegno a cura di AGICES - Equo Garantito e Comune di Milano, settore cooperazione. *Con:*

- Rappresentante del Comune di Milano - Paul Singer, Direttore Segreteria Nazionale Economia Solidale, Ministero del Lavoro e dell'Occupazione, Brasile - Giorgio Dal Fiume, WFTO-Europe/Equo-Garantito- Agices - Andrea Calori, Està - Economia e Sostenibilità - Marco Grandi, Comune di Milano - Wouter Boesman, Comune di Gent (Belgio) - Aitziber Fernandez, Comune di Bilbao (Spagna) - Sergi Corbalan, Fair Trade Advocacy Office - Bernd Schneider, Assistant to Member of European Parliament Helmut SCHOLZ - Tonino Perna, Università di Messina e Assessore del Comune di Messina - Alessandro Franceschini, Presidente di AGICES - Equo Garantito. Light lunch offerto a cura di Raggio Verde

■ **Dalle 10.00 alle 12.00 - stand PRICE**

2 Hour Q&A Sessions Incontro con José Luis Cabascango, PRO-ECUADOR: le politiche pubbliche dell'Ecuador in sostegno al fair trade.

■ **DALLE 10.00 ALLE 12.00 - stand Altromercato**

Incontra i produttori Altromercato

■ **DALLE 10.00 - stand Quetzal/Altrocioccolato**

Laboratorio del Cioccolato 4 turni: 10.00 / 12.00 / 16.00 / 18.00 Laboratorio di preparazione del cioccolato equo e solidale con degustazione del risultato finale!

■ **ALLE 10.30 - sala Liberty 80**

Artigianato e Business in Centro Asia attraverso l'integrazione regionale e il fair trade

Evento a cura di CESVI. *Con:* - Luca Pagliara, Project Manager Cesvi Tajikistan - Marcella Ferretti, altraQualità Soc.Coop. - Talant Smailov, Service Provider Expert of Bishkek Business Club, Kyrgyzstan - Huseynjon Gulyamov, Service Provider Expert dell'Union Of Craftmen of Tajikistan

■ **ALLE 11.00 - stand Viaggi Solidali**

T'el chi Chinatown. Passeggiata interculturale che partendo dalla Fabbrica toccherà vari luoghi del quartiere Paolo Sarpi, raccontandone storia e protagonisti attraverso cent'anni di migrazione dalla Cina. Evento a cura di ACRA-CCS e Viaggi Solidali nell'ambito del progetto "Mygrantour: an European network for migrant driven intercultural routes to understand cultural diversity" co-finanziato con il contributo dell'Unione Europea. *Prenotazioni letiziaroffia@acraccs.org*



WORLD FAIR TRADE WEEK

MILANO 2015
23-31 maggio

worldfairtradeweek.org
milanofaircity.org



■ ALLE 11.30 – stand EquoMercato

ArBio si prende cura della foresta in Perù: conservazione produttiva della biodiversità amazzonica.

Con Guido Scaccabarozzi direttore di ArBio Italia Onlus

■ DALLE 12.30 ALLE 14.30 – stand Altromercato

Assaggi dal mondo / La socialità della tajine 2 turni: 12.30 e 13.30 Pranzo offerto con cous cous e incontro con Shadi Mahmoud, Parc (Palestina). A cura di Chico Mendes onlus. *Prenotazioni allo stand.*

■ ALLE 14.30 – palco A Vapore

Allayali in concerto Musica maghrebina con Aziz Riahi. A cura di Chico Mendes onlus

■ ALLE 14.30 – edificio Maialino, sala Open

Assemblea annuale di AGICES – Equo Garantito

■ ALLE 15.00 – sala Arco

Presentazione del libro “Dormire nell’orto” Con Roberto Brioschi di Rete Semi Rurali e la redazione di Altreconomia

■ DALLE 15.30 ALLE 17.00 – stand Altromercato

Laboratorio di taralli Solidale Italiano Laboratorio pratico con la coop. Campo dei miracoli di Trani. *Prenotazioni allo stand.*

■ DALLE 16.00 ALLE 18.00 – stand ARCI

Laboratori per bambini A cura di ARCI e Chiesa Valdese

■ ALLE 16.00 – sala Arco

Fairphone: is fair trade ready to change the electronics industry?

Con Tina Trink, Fair Phone e Natalia Leal, WFTO. Modera Jason Nardi, Fondazione Culturale Responsabilità Etica.

■ ALLE 17.00 – palco A Vapore

I sing the Body Electric Andrea Donati e Luca Malaspina propongono un arrangiamento inusuale e immediato dove basso elettrico e percussioni (hang, berimbau, congas...) si fondono in un magico equilibrio. A cura di EquoMercato.

■ ALLE 18.00 – stand EquoMercato

Kolon Kandya, progetti di impresa e inclusione sociale in Burkina Faso. Con Luca Malaspina, rappresentante di Kolon Kandya Italia Onlus

■ DALLE 18.00 ALLE 19.30 –stand Altromercato

Aperitivo in musica. Improvvisazioni musicali di Cabeki e testimonianze Solidale Italiano. Cibo “made in carcere” con le coop. Divieto di Sosta, L’Arcolaio, Campo dei Miracoli.

■ ALLE 18.30 – sala Arco

Mangiare viaggiando. Conoscere il mondo attraverso il cibo. Lonely Planet / EDT presentano “Cucina made in”, nuova collana Lonely Planet dedicata alle ricette dal mondo. *Con:* Beniamino Nesor e Eugenio Roncoroni, Ristorante ‘Al Mercato’, Milano. Modera Luca Iaccarino, giornalista e critico enogastronomico torinese. Degustazione a cura degli chef del Ristorante Al Mercato di Milano.

■ ALLE 18.30 – sala Liberty 80

Proiezione di “The Price of Sugar” Documentario di Bill Haney. Introduce Ruth Fe Salditos di PFTC (Filippine). A cura di Altromercato in collaborazione con TUTTI NELLO STESSO PIATTO. *Degustazione offerta.*



WORLD FAIR TRADE WEEK

MILANO 2015
23-31 maggio

worldfairtradeweek.org
milanofaircity.org



■ ALLE 20.30 - palco A Vapore

Mitoka Samba in concerto. Evento a cura di ARCI e Chiesa Valdese

DOMENICA 31 MAGGIO

■ DALLE 10.00 ALLE 12.00 - stand PRICE

2 Hour Q&A Sessions Con Dessislava Taneva: il legame tra fair trade e finanza etica in Bulgaria.

■ DALLE 10.00 - stand Quetzal/Altrocioccolato

Laboratorio del Cioccolato

4 turni: 10.00 / 12.00 / 16.00 / 18.00 Laboratorio di preparazione del cioccolato equo e solidale con degustazione del risultato finale!

■ ALLE 10.30 - sala Arco

La sovranità alimentare che nutre il pianeta. Le alternative al modello EXPO. A cura di AGICES - Equo Garantito e tavolo RES. *Con:* - Alessandro Franceschini, Presidente di AGICES- Equo Garantito - Ilaria Signoriello, Portavoce Forum Agricoltura Sociale - Jason Nardi, RIPESS Europa - Gianluca Solera, Direttore Europa e Mediterraneo Ong COSPE - Giuseppe Vergani, RES Lombardia / Tavolo RES. Modera Alberto Zoratti, coordinatore GdL Locale / Globale, Tavolo Res

■ DALLE 11.00 ALLE 12.30 - stand Altromercato

Laboratorio "L'arte delle spezie". Con Devika Sonar di Sasha (India) e Valeria Calamaro di Altromercato. *Prenotazioni allo stand.*

■ ALLE 11.00 - edificio Maialino, sala Meet

Il cacao equo e solidale. Laboratorio a cura di altraQualità.

■ ALLE 11.00 - stand Viaggi Solidali

T'el chi Chinatown. Passeggiata interculturale (vedi sabato 30) Evento a cura di ACRA-CCS e Viaggi Solidali, co-funded UE. *Prenotazioni letiziaroffia@acraccs.org*

■ ALLE 11.30 - edificio Maialino, sala Open

In a garden: cultivating the future. Performance di moda etica a cura di Nuvolanove

■ DALLE 12.30 ALLE 14.30 - stand Altromercato

Assaggi dal mondo / Quinoa delle Ande. 2 turni: 12.30 e 13.30 Pranzo offerto con quinoa, proiezione e incontro con Vladimir Ibieta Mamani e Yamilè Cruz Tejerina di Anapqui (Bolivia). A cura di Chico Mendes onlus. *Prenotazioni allo stand.*

■ ALLE 14.30 - palco A Vapore

Musica andina in concerto. Con Gerson Jaime. A cura di Chico Mendes onlus.

■ ALLE 15.00 - sala Liberty 80

Proiezione di "Have You Seen the Arana?". Documentario di Sunanda Bhat (India, 2012, 74'). In collaborazione con il Festival del Cinema Africano, d'Asia e America Latina.

■ ALLE 16.00 - palco A Vapore

Flow. Spettacolo di giocoleria di Gustavo Ollitta, accompagnato da Luca Malaspina alle percussioni. A cura di EquoMercato



WORLD FAIR TRADE WEEK

MILANO 2015
23-31 maggio

worldfairtradeweek.org
milanofaircity.org



■ **ALLE 16.00 – edificio Maialino, sala Meet**

Laboratorio di turismo consapevole per resistere alla crisi. Con Cristina Pagetti, Homeexchange.

Evento a cura di ARCI e Chiesa Valdese.

■ **ALLE 17.00 – sala Liberty 80**

Monitorare l'artigianato Fair Trade in Asia. Indagine e note comparative: lavoro, diritti, strategie, limiti e contraddizioni. Con Renzo Garrone di RAM.

■ **ALLE 17.00 – palco A Vapore**

Laboratorio di danze popolari. Con Roberto Carlotti e Fulvia Ceresa

■ **ALLE 17.30 – edificio Maialino, sala Open**

Dalla Sharing economy al Crowdfunding. Con:

- Cristina Pagetti, Homeexchange - Dino Taddei, Arci Traverso (Trattoria popolare) - Riccardo Negri, Circolo Magnolia

- Filippo Alestra, esperto in web communication Modera Alex Foti, Milano X

Convegno a cura di ARCI e Chiesa Valdese

ANIMAZIONE PER BAMBINI

■ **SABATO E DOMENICA DALLE 10.00 ALLE 16.00 – edificio Maialino, sala Play**

Fair play! Spazio di animazione per bambini a cura di AGICES - Equo Garantito

MOSTRE E INSTALLAZIONI

■ **“Price is Rice” – Sala Liberty 50**

La mostra della Cooperativa La Bottega della Solidarietà di Sondrio racconta di donne, riso e ricamo della Cooperativa BaSe del Bangladesh.

■ **“Prima le persone” – Tensostruttura**

Le grandi fotografie di Aldo Pavan valorizzano l'importanza delle persone come protagonisti del commercio equo. Sono ritratti di agricoltori di karkadè, camomilla, zucchero, banane, cacao, caffè e donne che producono capi di abbigliamento. Le immagini arrivano dall'Ecuador, dalla Bolivia, dal Perù, dal Kenya, dall'India.

■ **“Donne di Palestina” – Maialino, Primo piano, SALA OPEN,**

La mostra della cooperativa Ponte Solidale è costituita da immagini che ritraggono i volti e i saponi artigianali prodotti per il commercio equo e solidale da AOWA, un'associazione di donne che è attiva in tutta la Palestina.